

**Province de Québec  
Municipalité de Pierreville**

Procès-verbal de la *séance RÉGULIÈRE* du conseil municipal de Pierreville, tenue le *lundi 12 décembre 2011 à 20 h 00* à l'hôtel de ville, au 26, rue Ally à Pierreville.

**SONT PRÉSENTS :**

Mesdames les conseillères Micheline Descheneaux, Jeannine Descoteaux, Mélanie Fontaine et messieurs les conseillers Sylvain Traversy, Marcel Lavoie et Jean-Luc Vallières, sous la présidence de monsieur André Descôteaux, maire, formant le quorum du conseil.

Est également présente madame Micheline C. Laforce, *directrice générale*, agissant à titre de secrétaire d'assemblée.

**EST ABSENT :**

Tous les conseillers sont présents à cette séance régulière.

**01. MOMENT DE RECUEILLEMENT**

**02. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**2011-12-315**

Il est proposé par le conseiller *Jean-Luc Vallières*  
Appuyé par la conseillère *Mélanie Fontaine*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, que l'ordre du jour de la présente séance soit adopté, tel que présenté, tout en laissant le varia ouvert.

01. Moment de recueillement ;
02. Adoption de l'ordre du jour ;
03. Adoption du procès-verbal de la séance spéciale du 14 novembre 2011 ;
04. Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 14 novembre 2011 ;
05. Adoption du procès-verbal de la séance spéciale du 6 décembre 2011 ;
06. Adoption des comptes payés et à payer ;
07. Période de questions ;
08. Adoption du calendrier des séances régulières de ce conseil pour l'année 2012 ;
09. Comptes bancaires – Fermetures ;
10. Avis de motion – Trottoirs ;
11. Rue Georges – Paiement des travaux à même les surplus ;
12. 1<sup>ère</sup> Avenue – Autorisation du changement de nom ;
13. Vérification des livres comptables – Demande de soumissions ;
14. Assurance municipale – Renouvellement ;
15. Émissaire pluvial – Autoriser l'embauche de la firme DESSAU Inc ;
16. Vidange des boues – Autorisation de paiement à la firme DESSAU Inc. ;
17. Piscine municipale – Embauche de la firme DESSAU Inc. ;
18. Allocations – Mesdames Isabelle Tougas et Guylaine Courchesne ;
19. Circuit Vitalité – Priorité au projet – Pacte rural ;
20. Circuit Vitalité – Autorisation de signature – Pacte rural ;
21. Postes Canada Pierreville – Soutien aux employé(e)s ;
22. Office municipal d'habitation de Pierreville – Approbation du budget 2012 ;
23. Régie I.G. D. du Bas St-François – Approbation du budget 2012 ;
24. Régie I.A.E.P. du Bas St-François – Adoption du budget 2012 ;
25. Bibliothèque Notre-Dame – Demande de contribution ;
26. Annonce des vœux de Noël – Journal L'Annonceur ;
27. Centre d'entraide de Pierreville – Demande de commandite ;
28. Employés aux patinoires – Embauche et salaire 2011-2012 ;
29. Bornes d'informations – Route des navigateurs ;
30. Permis de construction ;
31. Dépôt des états, des revenus et des dépenses au 30 novembre 2011 ;
32. Varia ;
33. Documents déposés ;
34. Rapport des rencontres des élus durant le mois ;
35. Période de questions ;
36. Levée de l'assemblée.

**03. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE SPÉCIALE DU  
14 NOVEMBRE 2011**

Chacun des membres du conseil ayant reçu une copie du procès-verbal de la *séance spéciale* du 14 novembre 2011, la secrétaire d'assemblée est dispensée d'en faire la lecture.

**2011-12-316** EN CONSÉQUENCE,  
Il est proposé par la conseillère *Jeannine Descôteaux*  
Appuyée par la conseillère *Micheline Descheneaux*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents d'approuver le procès-verbal de la *séance spéciale* du 14 novembre 2011 et d'en autoriser la signature.

**04. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 14 NOVEMBRE 2011**

Chacun des membres du conseil ayant reçu une copie du procès-verbal de la *séance régulière* du 14 novembre 2011, la secrétaire d'assemblée est dispensée d'en faire la lecture.

**2011-12-317** EN CONSÉQUENCE,  
Il est proposé par le conseiller *Sylvain Traversy*  
Appuyé par le conseiller *Marcel Lavoie*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents d'approuver le procès-verbal de la *séance régulière* du 14 novembre 2011 et d'en autoriser la signature.

**05. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE SPÉCIALE DU 6 DÉCEMBRE 2011**

Chacun des membres du conseil ayant reçu une copie du procès-verbal de la *séance spéciale* du 6 décembre 2011, la secrétaire d'assemblée est dispensée d'en faire la lecture.

**2011-12-318** EN CONSÉQUENCE,  
Il est proposé par la conseillère *Jeannine Descôteaux*  
Appuyée par la conseillère *Micheline Descheneaux*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents d'approuver le procès-verbal de la *séance spéciale* du 6 décembre 2011 et d'en autoriser la signature.

**06. ADOPTION DES COMPTES PAYÉS ET À PAYER**

CONSIDÉRANT que les membres de ce conseil ont pris connaissance de la liste des comptes au 9 décembre 2011 ;

**2011-12-319** EN CONSÉQUENCE,  
Il est proposé par le conseiller *Marcel Lavoie*  
Appuyé par la conseillère *Micheline Descheneaux*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, de prendre acte du certificat de l'adjointe aux finances à l'égard de la disponibilité des fonds, tels que reproduits ci-après :

Je, soussignée, *Lyne Bertrand*, adjointe aux finances pour la municipalité de Pierreville, certifie qu'il y a des fonds disponibles au budget de l'exercice financier 2011.

\_\_\_\_\_  
*Lyne Bertrand,*  
Adjointe aux finances

	2717	Annulé	- \$
1	2718	Auberge Blondin - Souper des fêtes	573.71 \$
2	2719	Belisle Tommy - Aide financière inscription volley-ball 2011	300.00 \$
3	2720	Carrières PCM - Pierre 0-3/4	919.24 \$
4	2721	Champagne Jean-Paul - Location décembre	150.00 \$
5	2722	Cogeco câble - Internet Novembre	62.60 \$
6	2723	Courchesne Guylaine - Réunion CDL et circuit Vitalité	117.00 \$

7	2724	Descheneaux Michael - Aide financière inscription hockey 2011-2012	58.75 \$
8	2725	Descoteaux André - Déplacement de novembre	170.10 \$
9	2726	Descheneaux Francis - Aide financière inscription hockey 2011-2012	58.75 \$
10	2727	Dessau - Honoraires professionnels projet creusage du chenal Tardif	3 702.56 \$
11	2728	Dépanneur Pierreville - Essence et huiles	148.23 \$
12	2729	Dépanneur Beau-soir - Diesel	87.02 \$
13	2730	Éditions Yvon Blais - MAJ accès à l'information	102.80 \$
14	2731	Emco inc - Toilette pour Centre communautaire	234.94 \$
15	2732	Entreprises Clément Forcier inc. - Fossé rg Ste-Anne, arpentage rue Courchesne	1 935.59 \$
16	2733	Fonds d'information sur le territoire - Avis de mutation	36.00 \$
17	2734	Gamelin François - 1er versement contrat déneigement	9 740.59 \$
18	2735	Gamelin Gaston - 1er versement contrat déneigement	13 857.61 \$
19	2736	Garage Pierre Dufresne - Poser pneu d'hiver pour les camions	191.34 \$
20	2737	Laboratoire d'analyses S.M. inc - Analyses d'eau des étangs	82.03 \$
21	2738	Le Groupe Ressources - Service professionnels à l'embauche adjointe aux finances	3 715.14 \$
22	2739	Les entreprises d'électricité D.A. inc - Interventions et ampoules	151.95 \$
23	2740	Les entreprises MEM R Doucet inc - Café, verres	115.11 \$
24	2741	Les Serres Jean Gagnon & Rita Lafond - Fleurs	71.21 \$
25	2742	Luc Biron entretien paysager - Émondage arbres au garage et parc	171.36 \$
26	2743	Martech - Panneaux de signalisation	670.96 \$
27	2744	Mégaburo inc - Fournitures de bureau et lecture de compteur	799.40 \$
28	2745	Micheline C. Laforce - Petite caisse	231.10 \$
29	2746	M.R.C. Nicolet-Yamaska - Formulaire permis de construction	117.00 \$
30	2747	Néopost Canada - Frais de poste	104.41 \$
31	2748	Patrick Morin - Fournitures diverses	541.12 \$
32	2749	Pavage 132 - Rapiéçage avec excavation	8 113.74 \$
33	2750	Peinture style - peinture jaune pour flèches	116.14 \$
34	2751	Portes de garage Courchesne - Réparation porte de garage, moteur et MO	797.48 \$
35	2752	Poste Canada - Colis	67.63 \$
36	2753	Prodec équipement sanitaire - Produits centre communautaire	540.00 \$
37	2754	Régie I.G.I. des déchets Bécancour-Nicolet-Yamaska - Décembre	6 350.00 \$
38	2755	Régie intermunicipale des déchets du Bas St-Francois - Décembre & composteurs	8 680.00 \$
39	2756	Rouillard & frères inc - Fournitures	53.32 \$
40	2757	Sogetel - Internet bibliothèque de Pierreville	18.17 \$
41	2758	SSQ société d'assurance-vie inc - Remise de novembre 2011	2 231.94 \$
42	2759	Stelem - Restauration de 9 bornes incendies	9 267.86 \$
43	2760	Traversy Stéphane - Capturer 14 castors	840.00 \$
44	2761	Vallée Marianne - Aide financière inscription ballet 2011	42.50 \$
	2762	Annulé	- \$
<b>Sous-total des factures à payer</b>			<b>76 336.40 \$</b>

#### **Kilométrage, dépense payé avec salaire**

1		Micheline C. Laforce - Novembre	56.95 \$
2		Michele Latraverse - Novembre	89.10 \$
3		Guylaine Courchesne - Novembre	34.20 \$
4		Isabelle Tougas - Novembre	6.32 \$
5		Lyne Bertrand - Novembre	- \$
6		Guy Descheneaux - Novembre	- \$
7		Sylvain Bardier - Novembre	8.10 \$
8		Éric Traversy - Novembre	41.40 \$
<b>Sous-total des factures déjà payées</b>			<b>236.07 \$</b>

#### **Déboursés directs**

1	2707	Chambre de commerce et d'industrie du Cœur-du-Québec - Adhésion 2011-2012	130.00 \$
2	2708	Centraide Centre-du-Québec - Quillemont	100.00 \$
3	2709	Conseil de Bande d'Odanak - Déneigement route face au poste de police	750.00 \$
4	2710	Croix-Rouge Canadienne - Contribution	316.54 \$
5	2711	Feuillet paroissial Bas St-François - Renouvellement espace publicitaire	100.00 \$
6	2712	Jeunesse, J'écoute - Contribution financière	100.00 \$
7	2713	Opération Nez rouge du Bas St-François - Commandite	150.00 \$
8	2714	Les services EXP inc - Analyse laboratoire rue Georges	16 082.79 \$

9	2715	Groupe Ultima inc - Prime	56.00 \$
10	2716	Financière Banque Nationale inc - Capital et Intérêt Règlement #08-2002	23 807.75 \$
<b>Sous-total des factures déjà payées</b>			<b>41 593.08 \$</b>

**Prélèvements automatique**

1		Bell Canada - Novembre	1 427.18 \$
2		Hydro-Québec - Novembre	6 276.58 \$
3		Ministre du revenu du Québec - Remise D.A.S. Novembre	7 195.93 \$
4		Receveur général du Canada - Remise D.A.S. Novembre	2 974.52 \$
5		Télus Mobilité - Novembre	334.98 \$
6		Visa Desjardins - Livres, four. cellulaire et frais de déplacement	217.89 \$
<b>Sous-total des factures déjà payées</b>			<b>18 427.08 \$</b>

<b>Total des factures du mois</b>	<b>136 592.63 \$</b>
-----------------------------------	----------------------

**07. PÉRIODE DE QUESTIONS**

La première période de questions débute à 20h05 et se termine à 20h55.

**08. ADOPTION DU CALENDRIER DES SÉANCES RÉGULIÈRES de ce conseil pour l'année 2012**

CONSIDÉRANT que les municipalités locales doivent avant le 31 décembre de chaque année établir, par résolution, le calendrier des séances ordinaires pour l'année suivante, en fixant le jour et l'heure du début de chacune des séances (*art. 148 C.M. et 319 L.C.V.*) ;

**2011-12-320**

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par la conseillère *Mélanie Fontaine*  
Appuyée par le conseiller *Jean-Luc Vallières*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, que le calendrier fixant dates et heures des séances régulières pour notre conseil municipal est le suivant :

<i>Lundi, le 16 janvier 2012 – 20h00(3<sup>ème</sup>)</i>	<i>Lundi, le 9 juillet 2012 – 20h00</i>
<i>Lundi, le 13 février 2012 – 20h00</i>	<i>Lundi, le 20 août 2012 – 20h00 (3<sup>ème</sup>)</i>
<i>Lundi, le 12 mars 2012 – 20h00</i>	<i>Lundi, le 10 septembre 2012 – 20h00</i>
<i>Mardi, le 10 avril 2012- 20h00</i>	<i>Mardi, le 9 octobre 2012 – 20h00</i>
<i>Lundi, le 14 mai 2012 – 20h00</i>	<i>Lundi, le 12 novembre 2012 – 20h00</i>
<i>Lundi, le 11 juin 2012 – 20h00</i>	<i>Lundi, le 10 décembre 2012 – 20h00</i>

**09. COMPTES BANCAIRES – Fermetures**

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu d'annuler des comptes appartenant aux anciens comités des loisirs et/ou de modifier les représentants autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de Pierreville, les comptes bancaires inactifs ouverts à la *Caisse Populaire Desjardins du Bas-St-François* ;

**2011-12-321**

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par la conseillère *Micheline Descheneaux*  
Appuyée par la conseillère *Jeannine Descôteaux*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, ce qui suit :

- Folio #50339 ---- *Camp de jour du Bas-St-François.....* À FERMER
- Folio #8586 ----- *Comité des Loisirs (guignolée) .....* À FERMER  
Solde de 6 352,92 \$ - À transférer à mesdames Simone Girard et Mélanie Fontaine (guignolée – secteur Notre-Dame) – Déjà fait.
- Folio #310185 -- *Association soccer Bas-St-François.....* À FERMER  
Solde de 5 268,20 \$ - À transférer au compte de la municipalité de Pierreville #300060
- Folios #8940 et 8536 ---- *Comité Loisirs (Carnaval des neiges) –* Modifier les représentants autorisés.

QUE la directrice générale, l'adjointe aux finances ou en leur absence, le maire, soient autorisés à signer pour et au nom des différents comités énumérés ci-dessus, afin d'exécuter les modifications apportées par la présente résolution.

#### **10. AVIS DE MOTION – Trottoirs**

**2011-12-322**

AVIS DE MOTION est donné par le conseiller *Jean-Luc Vallières* à l'effet qu'un règlement afin d'établir dans l'avenir une politique sur la construction et/ou la réfection de trottoirs dans la municipalité de Pierreville, sera présenté et adopté lors d'une séance ultérieure du présent conseil.

#### **11. RUE GEORGES – Paiement des travaux à même les surplus**

CONSIDÉRANT que la municipalité a procédé à des travaux d'aqueduc, d'égout pluvial et de voirie sur la rue Georges ;

CONSIDÉRANT que ces travaux ont coûtés 1 281 865.00\$ ;

CONSIDÉRANT que le ministère des Transports du Québec a contribué à l'exécution de ces travaux pour un montant de 729 370.00\$ ;

CONSIDÉRANT avoir reçu une aide financière dans le cadre du Programme de renouvellement des conduites (PRÉCO) pour un montant de 75 250.00\$ ;

**2011-12-323**

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller *Sylvain Traversy*  
Appuyé par la conseillère *Micheline Descheneaux*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, que le montant manquant de ± 477 245.00\$ (la part contributive de la Municipalité de Pierreville), selon le rapport de notre firme de vérification comptable, soit pris à même les surplus de notre municipalité.

#### **12. 1<sup>ère</sup> AVENUE – Autorisation du changement de nom**

CONSIDÉRANT la demande reçue à la municipalité, le 4 novembre 2010, par une des familles Desmarais exprimant leur souhait de changer le nom de la 1<sup>ère</sup> avenue pour celui de « *rue Desmarais* »;

CONSIDÉRANT que nous avons communiqué par courrier postal avec tous les citoyens demeurant sur la 1<sup>ère</sup> avenue, et que suite au résultat, les conseillers se sont réunis et ont décidé de poursuivre les démarches auprès de la Commission de toponymie du Québec;

CONSIDÉRANT la contribution appréciable que les familles Desmarais de Pierreville ont apportée à l'industrie de la chasse et de la pêche et que celle-ci se poursuit de génération en génération, et ce, même encore aujourd'hui;

CONSIDÉRANT que sur neuf (9) résidences de la 1<sup>ère</sup> avenue, on y compte cinq (5) familles de Desmarais dont quatre (4) générations;

**2011-12-324**

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller *Sylvain Traversy*  
Appuyé par la conseillère *Mélanie Fontaine*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, d'autoriser le changement de nom de la 1<sup>ère</sup> Avenue, dans le secteur Notre-Dame, pour « *rue Desmarais* », en l'honneur des familles Desmarais de Pierreville;

ET d'entamer, immédiatement, les procédures auprès de la Commission de toponymie du Québec.

#### **13 VÉRIFICATION DES LIVRES COMPTABLES – Demande de soumissions**

CONSIDÉRANT que les membres de ce conseil désirent demander des soumissions pour la vérification des livres comptables de notre municipalité;

2011-12-325

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par la conseillère *Mélanie Fontaine*

Appuyé par la conseillère *Jeannine Descôteaux*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, d'autoriser la directrice générale ou en son absence, l'adjointe administrative à demander des soumissions pour la vérification des livres comptables de notre municipalité;

QUE les soumissions demandées seront pour l'année 2012, ainsi que pour les trois (3) prochaines années, soit 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015;

QUE le conseil municipal ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions, ni à encourir aucun frais, ni aucune obligation envers l'un ou l'autre des soumissionnaires.

#### **14 ASSURANCE MUNICIPALE – Renouvellement**

CONSIDÉRANT la réception des documents relatifs au renouvellement de nos assurances pour la période du *31 décembre 2011 au 31 décembre 2012* de la part du *Groupe Ultima Inc.*;

2011-12-326

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par la conseillère *Micheline Descheneaux*

Appuyée par la conseillère *Mélanie Fontaine*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, d'autoriser un déboursé de 38 171.00\$ (taxes incluses) payable au Groupe Ultima Inc. pour le renouvellement de notre police d'assurance du 31 décembre 2011 au 31 décembre 2012.

#### **15. ÉMISSAIRE PLUVIAL – Autoriser l'embauche de la firme DESSAU inc.**

CONSIDÉRANT que les travaux sur la rue Georges et les raccordements projetés à l'égout pluvial pour les rues secondaires ont amené un débit d'eau supplémentaire à la conduite existante ;

CONSIDÉRANT que la municipalité de Pierreville doit procéder à la construction d'un émissaire pluvial vers la rivière St-François ;

CONSIDÉRANT qu'il nous faut l'expertise d'un ingénieur qualifié pour les travaux ci-haut mentionnés ;

2011-12-327

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par la conseillère *Jeannine Descôteaux*

Appuyée par le conseiller *Sylvain Traversy*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, d'embaucher la firme DESSAU Inc, au montant de 2 780\$ (taxes en sus) pour la préparation d'une étude de faisabilité afin de connaître les coûts des travaux reliés à une telle construction.

#### **16. VIDANGE DES BOUES – Autorisation de paiement à la firme DESSAU Inc.**

CONSIDÉRANT la résolution 2011-11-292 confirmant l'embauche de la firme DESSAU Inc, pour la préparation des plans et devis concernant l'appel d'offres pour les travaux ci-haut mentionnés ;

2011-12-328

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller *Jean-Luc Vallières*

Appuyé par la conseillère *Micheline Deschneaux*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, d'autoriser le paiement de 4 450\$ (taxes en sus) à la firme DESSAU Inc pour la préparation d'un devis technique et des documents d'appels d'offres ainsi que l'assistance durant les procédures.

**17. PISCINE MUNICIPALE – Embauche de la firme DESSAU Inc.**

CONSIDÉRANT que l'entretien de la piscine municipale devient problématique ;

CONSIDÉRANT qu'il nous faut savoir l'état des systèmes mécaniques en place ;

CONSIDÉRANT qu'il nous faut l'expertise d'un ingénieur qualifié pour les travaux ci-haut mentionnés ;

**2011-12-329**

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller *Sylvain Traversy*

Appuyé par la conseillère *Mélanie Fontaine*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, d'embaucher la firme DESSAU inc au coût de 3 360\$ (taxes en sus) afin de procéder à l'état des systèmes mécaniques ainsi que l'état de la structure de la piscine

**18. ALLOCATIONS – Mesdames Isabelle Tougas et Guylaine Courchesne**

CONSIDÉRANT les responsabilités accrues demandées à madame Isabelle Tougas, secrétaire-réceptionniste et à madame Guylaine Courchesne, adjointe administrative ;

CONSIDÉRANT les nombreux dossiers à régler rapidement pour l'obtention de subvention en 2011 ;

**2011-12-330**

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller *Marcel Lavoie*

Appuyé par la conseillère *Micheline Descheneaux*

ET RÉSOLU, d'attribuer une allocation de 500\$ chacune à mesdames Tougas et Courchesne en compensation pour le surplus de travail en 2011.

*La conseillère Mélanie Fontaine demande le vote.*

*Pour : Micheline Descheneaux, Jeannine Descôteaux, Sylvain Traversy et Marcel Lavoie*

*Contre : Mélanie Fontaine et Jean-Luc Vallières*

*Résolution adoptée MAJORITAIREMENT.*

**19. CIRCUIT VITALITÉ – Priorité au projet – Pacte rural**

CONSIDÉRANT la demande du Comité de développement local de Pierreville auprès de la municipalité pour l'obtention d'un circuit Vitalité, dans le secteur Notre-Dame, dans le cadre du Pacte rural ;

CONSIDÉRANT que le circuit Vitalité n'a qu'un seul représentant dans la région Centre-du-Québec ;

CONSIDÉRANT la soumission reçue de l'entreprise suivante, au coût ci-dessous mentionné ;

*Tessier Récréo-Parc (Nicolet) 18 049.14\$ (taxes incluses)*

**2011-12-331**

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller *Sylvain Traversy*

Appuyé par le conseiller *Marcel Lavoie*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, de faire du circuit Vitalité, pour le parc de Notre-Dame, une priorité au projet;

D'OCTROYER le contrat pour le circuit Vitalité à TESSIER RÉCRÉO-PARC de Nicolet au montant de 18 049.14\$ (taxes incluses) et à Coffrage Richard Ally au montant de 4 700\$ (taxes incluses) pour la base de ciment;

QUE l'attribution des contrats est conditionnelle à l'obtention de la subvention du Pacte rural 2010-2014.

## **20. CIRCUIT VITALITÉ– Autorisation de signature – Pacte rural**

CONSIDÉRANT que nous devons envoyer une demande écrite pour l'obtention de notre subvention dans le cadre du Pacte rural ;

EN CONSÉQUENCE,

**2011-12-332**

Il est proposé par la conseillère *Mélanie Fontaine*  
Appuyée par la conseillère *Jeannine Descoteaux*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, d'autoriser le maire, monsieur André Descôteaux, la directrice générale ou son adjointe, ou monsieur Sylvain Traversy, président du CDL de Pierreville, à signer pour et au nom de la Municipalité de Pierreville la demande de subvention du Pacte rural

## **21. POSTES Canada– Soutien aux employé(e)s de Pierreville**

CONSIDÉRANT la lettre reçue le 12 décembre dernier, du maître de poste, madame Johanne Sayer, de Pierreville ;

CONSIDÉRANT que les coupures de poste annoncées par Postes Canada toucheront éventuellement le bureau de Pierreville ;

CONSIDÉRANT que ces coupures réduiront les effectifs et surtout le service à nos citoyens ;

**2011-12-333**

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller *Sylvain Traversy*  
Appuyé par la conseillère *Mélanie Fontaine*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, de soutenir les employé(e)s de Postes Canada de Pierreville afin de maintenir les heures d'ouverture telles qu'elles sont maintenant ;

ET de demander à Postes Canada de revenir sur sa position dans le dossier du bureau de poste de Pierreville.

## **22. OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE PIERREVILLE - Approbation du budget 2012**

CONSIDÉRANT que l'Office municipal d'Habitation a déposé, en date du 16 novembre dernier, ses prévisions budgétaires pour l'année 2012 ;

CONSIDÉRANT que les membres de ce conseil ont pris connaissance du document déposé ;

**2011-12-334**

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par la conseillère *Micheline Descheneaux*  
Appuyée par la conseillère *Jeannine Descôteaux*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, d'approuver les prévisions budgétaires 2012 de l'Office municipal d'Habitation au montant de 113 259\$ représentant une quote-part de 10% pour notre municipalité de 11 326\$.



**23 RÉGIE I.G.D. DU BAS ST-FRANÇOIS – Approbation du budget 2012**

CONSIDÉRANT que la Régie intermunicipale de gestion des déchets du Bas St-François a déposé, en date du 29 novembre dernier, ses prévisions budgétaires pour l'année 2012 ;

CONSIDÉRANT que les membres de ce conseil ont pris connaissance du document déposé ;

**2011-12-335**

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller *Sylvain Traversy*

Appuyé par la conseillère *Mélanie Fontaine*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, d'approuver les prévisions budgétaires 2012 de la Régie intermunicipale de gestion des déchets du Bas St-François au montant de 1 528 095.00\$, tel que présenté et adopté lors de la séance régulière de ladite Régie du 28 novembre 2011.

**24. RÉGIE I.A.E.P. DU BAS ST-FRANÇOIS – Adoption du budget 2012**

CONSIDÉRANT que la Régie I.A.E.P. du Bas St-François a présenté et adopté son budget 2012 au montant de 319 440\$, établissant le coût pour l'achat de l'eau à 2,30\$/ 1 000 gallons impériaux ;

**2011-12-336**

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller *Marcel Lavoie*

Appuyé par la conseillère *Micheline Descheneaux*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, d'entériner le budget 2012 de la Régie I.A.E.P. du Bas St-François au montant de 319 440\$, tel qu'adopté par ses membres lors de la séance de novembre dernier, représentant une quote-part pour notre municipalité de 176 810.00\$

**25. BIBLIOTHÈQUE NOTRE-DAME – Demande de contribution**

CONSIDÉRANT la demande reçue en date du 23 novembre dernier de la responsable de la bibliothèque du secteur Notre-Dame, madame Maryse Boisvert ;

**2011-12-337**

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller *Sylvain Traversy*

Appuyé par la conseillère *Mélanie Fontaine*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, d'autoriser une contribution de 300\$ pour l'achat de livres et de tirages qui ont lieu deux (2) fois par année.

**26. ANNONCE DES VŒUX DE NOEL – Journal L'Annonceur**

CONSIDÉRANT la demande du journal L'Annonceur pour faire partie du cahier spécial des vœux de Noël;

**2011-12-338**

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par la conseillère *Jeannine Descôteaux*

Appuyée par la conseillère *Micheline Descheneaux*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, d'autoriser un déboursé au montant de 130\$ (taxes en sus), représentant 1/8 de page couleur, pour un espace publicitaire dans l'édition du 13 décembre prochain dans le but de transmettre nos meilleurs vœux à l'occasion du temps des Fêtes à nos concitoyennes et concitoyens.

**27. CENTRE D'ENTRAIDE DE PIERREVILLE – Demande de commandite**

CONSIDÉRANT la demande de commandite du Centre d'Entraide de Pierreville, reçue le 6 décembre dernier ;

CONSIDÉRANT que le centre sert environ une soixantaine de personnes de la municipalité dans le besoin ;

**2011-12-339**

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par la conseillère *Mélanie Fontaine*

Appuyée par la conseillère *Micheline Descheneaux*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, d'autoriser un montant de 200\$ à titre de contribution financière au Centre d'Entraide de Pierreville afin d'aider les familles démunies de notre municipalité.

## **28. EMPLOYÉS AUX PATINOIRES – Embauche et salaire 2011-2012**

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de procéder à l'embauche des employés qui travailleront aux patinoires des secteurs de Pierreville et Notre-Dame ;

CONSIDÉRANT que les préposés aux patinoires extérieures doivent tous assumer les mêmes responsabilités, telles que détaillées dans le document intitulé « *Consignes aux responsables des patinoires* », nonobstant leur nombre d'années de service :

**2011-12-340**

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par la conseillère *Jeannine Descôteaux*

Appuyée par le conseiller *Marcel Lavoie*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, de procéder à l'embauche des personnes suivantes aux postes de surveillants des patinoires des secteurs de Pierreville et Notre-Dame, à savoir :

### ***Patinoire du secteur Pierreville***

*Félix Courchesne*

*Alexandre Gamelin-Courchesne*

*Pascal Desmarais*

*Karel Lamontagne-Allard*

### ***Patinoire du secteur Notre-Dame***

*Tommy Desbiens*

*Steven Boucher*

QUE le salaire versé aux employés engagés aux deux (2) patinoires pour la saison 2011-2012 est établi selon le salaire minimum en vigueur, soit 9.65\$ ;

QUE les heures d'ouverture des deux (2) patinoires et les règlements sont les mêmes que l'an dernier, à savoir ;

*Du lundi au vendredi :* 18h00 à 21h00

*Patinage libre (Notre-Dame) :* 18h00 à 19h00

*Judis précédant une journée pédagogique :* 18h00 à 22h00

*Patinage libre (Notre-Dame) :* 18h00 à 19h00

*Vendredis pédagogiques et samedis :* 13h00 à 17h00 et 18h00 à 22h00

*Patinage libre (Notre-Dame) :* 13h00 à 14h00 et 18h00 à 19h00

*Dimanches :* 13h00 à 17h00

*Patinage libre (Notre-Dame) :* 13h00 à 14h00

## **29. BORNES D'INFORMATIONS – Route des navigateurs**

CONSIDÉRANT que la route touristique « La Route des Navigateurs » a été signalisée sur le territoire de Nicolet-Yamaska au printemps dernier, jusqu'à Baie-du-Febvre;

CONSIDÉRANT que le Ministère du tourisme reconnaît la pertinence de signaler le secteur entre Baie-du-Febvre et la limite ouest de la MRC lorsque l'offre touristique y sera bonifiée;

CONSIDÉRANT que « La Route des Navigateurs » est un projet rassembleur qui touche les cinq (5) municipalités du territoire situées le long du fleuve Saint-Laurent et du lac Saint-Pierre (route 132);

CONSIDÉRANT que le Ministère du tourisme exige que « La Route des Navigateurs » soit animée par diverses actions de promotion suite à l'attribution du contrat de signalisation, et ce, pour les cinq années du contrat;

CONSIDÉRANT que l'Office de tourisme de Nicolet-Yamaska, en collaboration avec le CLD de Bécancour et l'ATR Centre-du-Québec souhaite la mise en place de bornes d'informations sur le trajet de « La Route des Navigateurs »;

CONSIDÉRANT que la borne d'information est une structure utilisée dans presque toutes les routes touristiques du Québec et qui a démontré son efficacité;

CONSIDÉRANT que chaque borne fera le relais vers la prochaine afin d'inciter les voyageurs à poursuivre leur chemin sur « La Route des Navigateurs » pour y découvrir les municipalités et leurs attraits;

CONSIDÉRANT que le contenu affiché à l'intérieur des bornes d'information sera déterminé en collaboration entre l'Office de tourisme de Nicolet-Yamaska et les municipalités;

CONSIDÉRANT que chaque borne possèdera une section historique pour présenter les spécificités du secteur et ainsi faire connaître l'histoire des municipalités en lien avec la thématique maritime;

CONSIDÉRANT que le choix de l'emplacement de la borne sera effectué en collaboration entre l'Office de tourisme de Nicolet-Yamaska et notre municipalité;

CONSIDÉRANT qu'une aide financière est actuellement disponible à la CRÉ Centre-du-Québec ainsi qu'au Fonds de développement de l'offre touristique de l'ATR Centre-du-Québec pour défrayer une partie des coûts des actions de promotion;

CONSIDÉRANT que les élus de chacune des municipalités de la MRC sont informés et en accord avec ce projet;

**2011-12-341**

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller *Marcel Lavoie*

Appuyé par le conseiller *Jean-Luc Vallières*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents,

QUE la municipalité de Pierreville souhaite la mise en place de borne d'information spécifique à « La Route des Navigateurs » sur son territoire et contribuera à son financement au montant de 7 500\$.

*Afin de donner application à cette résolution, les fonds seront pris au budget 2012 au poste budgétaire suivant : «Projet divers – Autres » 03 310 00 006*

### **30. PERMIS DE CONSTRUCTION EMIS**

1. *Mathieu Bourgoin, 7-9, rue Côte de l'église.....Rénovation résidentielle*
2. *Lucie Forcier, 138, rue Georges.....Rénovation résidentielle*
3. *Gaétane Bussières, 7, rue Daneau.....Rénovation résidentielle*
4. *René Fontaine, 136, rang de l'Île.....Démolition d'une construction*
5. *Yves Boucher, 354, rang chenel Tardif.....Installation septique*
6. *Pierre Larocque, 320, rang chenel Tardif.....Agrandissement de l'écurie*
7. *André Dupuis, 82, route Marie-Victorin.....Installation septique*
8. *Denis Descheneaux, 87, rue Georges.....Agrandissement du garage*
9. *Stéphane Allard, route Marie-Victorin.....Agrandissement du garage*

### **31. DÉPÔT DES ÉTATS DES REVENUS ET DES DÉPENSES AU 30 NOVEMBRE 2011**

La secrétaire d'assemblée dépose les états des revenus et des dépenses au 30 novembre 2011 de la municipalité de Pierreville.

### **32 VARIA**

Rien a été ajouté au varia.

### **33. DOCUMENTS DÉPOSÉS**

1. **ADMQ**- Membres en direct, Mini Scribe et Info-express ;
2. **Centretien Nicolet et Régions** – Rapport annuel 2010-2011 ;
3. **CPTAQ** – Mme Lucie Bélanger (dossier incomplet) ;
4. **CRÉ** – Invitation – Rencontre consultative dans la MRC Nicolet-Yamaska ;
5. **MRC NICOLET YAMASKA** – Résolution 2011-11-363 – Adoption du règlement 2011-07 abrogeant le règlement 2010-04 portant sur la détermination des paramètres fixant la contribution financière à verser par les municipalités dans le Centre Local de Développement de la MRC de Nicolet-Yamaska 2012 ;
6. **MRC NICOLET YAMASKA** – Résolution 2011-11-362 – Adoption du règlement 2011-06 relatif à la répartition des quotes-parts des municipalités de la MRC pour l'administration générale de la MRC de Nicolet Yamaska pour l'année 2012 ;
7. **MAMROT** – Lettre du ministre Laurent Lessard, relativement au dévoilement de la Stratégie pour assurer l'occupation et la vitalité des territoires 2011-2016 ;
8. **MDDEP** – Entreposage de béton et d'asphaltage sur le lot P-449, rang Sainte-Anne à Pierreville ;
9. **NOTAIRE Claire Laforce** – Servitude entre la Municipalité de Pierreville et le Ministre des Transports ;
10. **RÉGIE I.G.D. DU BAS ST FRANÇOIS** – Dates des séances ordinaires 2012 ;
11. **RÉGIE I G D DU BAS ST FRANÇOIS** – Procès-verbal de la séance du 28 novembre 2011 ;
12. **OFFICE DU TOURISME NICOLET YAMASKA** – Plan de financement global dans le cadre de la Route des Navigateurs ;
13. **POSTES Canada PIERREVILLE** – Lettre de demande d'appui ;
14. **RÉSERVE MONDIALE DE LA BIOSPHÈRE DU LAC ST-PIERRE** – Orientation de la station nautique du Lac St-Pierre pour 2011-2012 ;
15. **SADC** – En affaires à Nicolet-Bécancour

### **34. RAPPORT DES RENCONTRES DES ÉLUS DURANT LE MOIS**

Mesdames Micheline Descheneaux, Jeannine Descoteaux, Mélanie Fontaine et messieurs Sylvain Traversy, Marcel Lavoie et Jean-Luc Vallières ainsi que monsieur le maire, André Descôteaux font état des rencontres auxquelles ils ont assisté le mois dernier.

### **35. PÉRIODE DE QUESTIONS**

Le seconde période de questions débute à 21h35 et se termine à 21h50.

### **36. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

**2011-12-342**

Il est proposé par la conseillère *Micheline Descheneaux*

ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers présents, que la séance soit levée 21h50.

---

*André Descôteaux, maire*

---

*Micheline C. Laforce, directrice générale*